PHILIPS

Faro

schnurloses Design-Telefon (M770)

schnurloses Design-Telefon mit Anrufbeantworter (M775)

Kurzanleitung

Hier können Sie Ihr Produkt registrieren und Unterstützung erhalten:

www.philips.com/support

Wichtige Sicherheitshinweise

Warnung

- Das elektrische Netz wird als gefährlich eingestuft. Um das Ladegerät abzuschalten, muss das Netzkabel aus der Steckdose gezogen werden. Stellen Sie sicher, dass die Steckdose jederzeit frei zugänglich ist.
- Lesen Sie die Sicherheitsinformationen durch, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Hiermit erklärt Gibson Innovations, dass dieses Gerät den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
- Verwenden Sie nur das in der Bedienungsanleitung aufgelistete Netzkabel.
- Verwenden Sie nur die in der Bedienungsanleitung aufgelisteten Akkus.
- Lassen Sie das Produkt niemals mit Flüssigkeiten in Berührung kommen.
- Falls der Akku durch einen falschen Akkutyp ersetzt wird, besteht Explosionsgefahr.
- Entsorgen Sie gebrauchte Akkus vorschriftsgemäß.
- Um Hörschäden zu vermeiden, sollten Sie das Mobilteil niemals nahe an Ihr Ohr halten, wenn es klingelt oder der Freisprechmodus aktiviert ist.

1 Überblick

Während eines Anrufs

- Aufrufen des Optionsmenüs.
- Ändern des Klangprofils.
- Stellen Sie die Lautstärke ein.
- Wahlwiederholung (abhängig vom Telefonnetz).
- Anrufe beenden.
- Pause einfügen (gedrückt halten).
- Ein- und Ausschalten des Lautsprechers.
- Stummschalten des Mikrofons bzw. Deaktivierung der Stummschaltung.

Standby

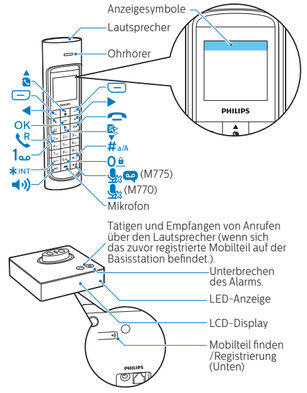
- Zugriff auf das Hauptmenü (Gedrückt halten, wenn ein neues Ereignis vorliegt).
- Aufrufen der Wahlwiederholungsliste.
- Telefonbuch
- Anruferliste
- Tätigen und Empfangen von Anrufen.
- Greifen Sie auf die Sprachmailbox des Netzanbieters zu (netzwerk- und länderspezifisch) (gedrückt halten).
- Ein- oder Ausschalten des Mobilteils (gedrückt halten).
- Tätigen eines internen Anrufs (gedrückt halten).
- Tastenfeld sperren/entsperren (gedrückt halten).
- Tätigen und Empfangen von Anrufen über den Lautsprecher
- Für M775: Drücken, um neue Nachricht vom Anrufbeantworter wiederzugeben. / Zugriff auf Menü des Anrufbeantworters.

Im Menü

- Bestätigen / Auswählen / Aufrufen des Optionsmenüs.
- Abbrechen / Zurück
- Aufwärts / Abwärts
- Menü beenden.

Unter Texteingabe

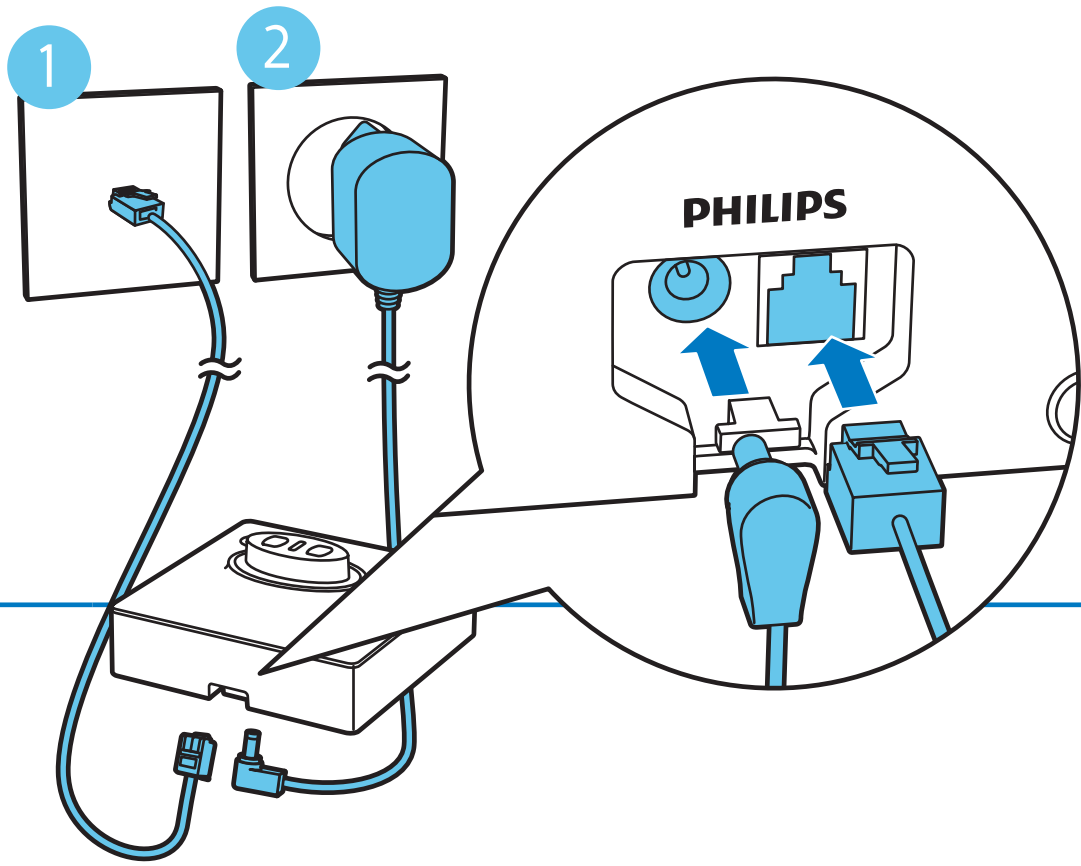
- Text löschen.
- Leerzeichen eingeben.
- Links / rechts
- Wechseln zwischen Groß- und Kleinbuchstaben. (gedrückt halten).



Anzeigesymbole

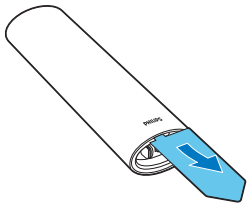
- Zeigt den Verbindungsstatus zwischen Mobilteil und Basisstation an. Je mehr Balken angezeigt werden, umso stärker ist das Signal.
- Leuchtet ununterbrochen, wenn Sie eingehende Anrufe im Anrufprotokoll suchen.
- Leuchtet ununterbrochen, wenn Sie ausgehende Anrufe in der Wahlwiederholungsliste durchsuchen.
- Leuchtet auf, wenn neue verpasste Anrufe vorhanden sind, oder wenn Sie die neuen entgangenen Anrufe im Anrufprotokoll durchsuchen. Leuchtet ununterbrochen, wenn Sie die alten entgangenen Anrufe im Anrufprotokoll durchsuchen.
- Leuchtet dauerhaft, wenn Sie blockierte Anrufe im Anrufprotokoll suchen.
- Blinkt bei eingehendem Anruf. Leuchtet dauerhaft während eines Anrufs.
- Lautsprecher ein.
- Klingelton aus. Der Ruhemodus ist eingestellt und aktiviert (das Telefon klingelt nicht).
- Für M775: Anrufbeantworter: leuchtet auf, wenn eine neue Nachricht vorhanden ist oder der Speicher voll ist. Wird angezeigt, wenn der Anrufbeantworter eingeschaltet ist.
- Anzeige für Sprachnachrichten: blinkt bei neuen Nachrichten, leuchtet ununterbrochen bei abgehörten Nachrichten. * Dies hängt vom jeweiligen Netz ab.
- Der Ruhemodus ist eingestellt, aber derzeit außerhalb eines aktiven Zeitraums.
- Alarm aktiviert. Das Symbol erscheint auf dem Bildschirm des zuvor registrierten Mobilteils und der Basisstation.
- Wird angezeigt, wenn Sie die Lautstärke anpassen.
- Der Eco-Modus ist aktiviert.
- Der ECO+-Modus ist aktiviert.
- Dies ermöglicht es, das Telefon mit einer Hörhilfe zu koppeln, um den Ton zu verstärken und Störgeräusche zu verringern.

2 Verbinden



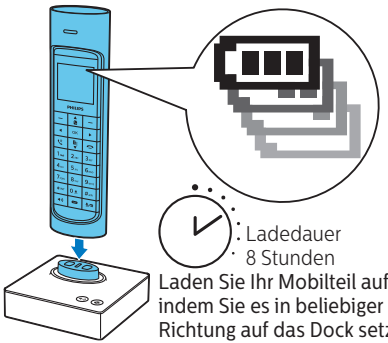
3 Erste Schritte

Konfigurieren Ihres Telefons



1 Die Akkus sind im Mobilteil vorinstalliert. Ziehen Sie das Klebeband von der Akkuabdeckung ab, bevor Sie die Akkus aufladen.
2 Wenn Sie Ihr Telefon zum ersten Mal verwenden, wird eine Willkommensnachricht angezeigt (länderspezifisch).
3 Stellen Sie das Land und die Sprache ein, wenn Sie dazu aufgefordert werden.
4 Stellen Sie Datum und Uhrzeit ein.
- Wenn die Uhrzeit im 12-Stunden-Format angezeigt werden soll, drücken Sie ▲ / ▼, um **[am]** oder **[pm]** auszuwählen (länderspezifisch).

Aufladen Ihres Telefons



Ladedauer
8 Stunden

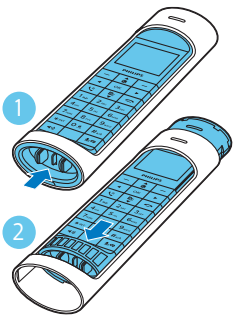
Laden Sie Ihr Mobilteil auf, indem Sie es in beliebiger Richtung auf das Dock setzen.

- > 70%
- 40% - 70%
- 10% - 40%
- Blinken: geringer Akkuladestand

Durchlauf: Ladevorgang läuft

Entfernen und Einsetzen der Batteriefachabdeckung

(bei Bedarf)



4 Verwenden

Telefonbuch

Hinzufügen eines Eintrags

1 Drücken Sie **[Menü]** > **[Telefonbuch]** > **[Neu hinzu]**.
2 Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

Wählen einer Nummer aus dem Telefonbuch

1 Drücken Sie .
2 Wählen Sie einen Eintrag aus, und drücken Sie .

Anrufen über Kurzwahleintrag

Halten Sie im Standby-Modus die Tasten gedrückt. Die Verfügbarkeit von Kurzwahleinträgen ist länderspezifisch.

Anruferliste

Wählen einer Nummer aus dem Anrufprotokoll

1 Drücken Sie .
2 Wählen Sie einen Eintrag aus, und drücken Sie .

Datensatz speichern

1 Drücken Sie > **[Option]** > **[Num. speichern]** aus.
2 Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

Wahlwiederholungsliste

Wählen einer Nummer aus der Wahlwiederholungsliste

1 Drücken Sie **[Wdh.]**.
2 Wählen Sie einen Eintrag aus, und drücken Sie .

Datensatz speichern

1 Drücken Sie **[Wdh.]**.
2 Wählen Sie einen Eintrag, und wählen Sie **[OK]** > **[Option]** > **[Num. speichern]** aus.
3 Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

Anrufbeantworter (nur für M775)

Ein-/Ausschalten des Anrufbeantworters

1 Drücken Sie **[Menü]** > **[Anrufbeantw.]** > **[Ein/Aus]**.
2 Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.
- **[Ein]** > **[Nur Ansage]** bedeutet, dass der Anrufbeantworter ist aktiviert ist. Anrufe werden nur angenommen, Nachrichten werden nicht aufgezeichnet.
- **[Ein]** > **[Antw. & Aufn.]** bedeutet, dass der Anrufbeantworter ist aktiviert ist. Anrufe werden entgegengenommen, und Nachrichten werden aufgezeichnet.

Wiedergeben der eingehenden Nachrichten

Drücken Sie **[Menü]** > **[Anrufbeantw.]** > **[Abspielen]**.

Registrieren des Mobilteils oder zusätzlicher Mobilteile

Sie können zusätzliche Mobilteile an der Basisstation registrieren.

1 Drücken Sie auf dem Mobilteil **[Menü]**.
2 Wählen Sie **[Dienste]** > **[Anmelden]**, und drücken Sie zur Bestätigung **[OK]**.
3 Halten Sie die Taste auf der Basisstation 10 Sekunden lang gedrückt.
4 Geben Sie die System-PIN bzw. das Kennwort (0000) ein.
5 Drücken Sie **[OK]**, um die PIN/das Kennwort zu bestätigen.
↳ Die Registrierung ist in weniger als zwei Minuten abgeschlossen.

Hinweis

Das Mobilteil und die Basisstation sind mit GAP kompatibel und garantieren deshalb folgende Mindestfunktionen: Registrieren eines Mobilteils, Herstellen eines Freizeichens, Tätigen und Empfangen eines Anrufs. Wenn Sie die Geräte zusammen mit Elementen anderer Hersteller verwenden, stehen die erweiterten Funktionalitäten möglicherweise nicht zur Verfügung. Zum Registrieren des Mobilteils auf einer anderen GAP-kompatiblen Basisstation führen Sie den Registrierungsvorgang dieser Basisstation durch.

Wiederherstellen der Standardeinstellungen

Sie können die Einstellungen Ihres Telefons auf die Standardeinstellungen zurücksetzen und die Original-PIN/das Original-Kennwort wieder abrufen.

1 Drücken Sie **[Menü]**.
2 Wählen Sie **[Dienste]** > **[Zurücksetzen]**, und drücken Sie zur Bestätigung **[OK]**.
3 Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

5 Weitere Infos

Ruhemodus

Stellt die Zeit ein, während der das Telefon nicht klingelt.

[Privater Modus] › **[Ruhemodus]**

MySound

Passt den Klang von Stimmen Ihren Wünschen an.

[Töne] › **[MySound]**

Eco/ECO+ Modus

Reduziert die Übertragungsleistung und die Strahlung. (dadurch entsteht eine Klingelverzögerung von 2 Sekunden und eine 50 % kürzere Standby-Zeit).

[Telefon-Setup] › **[Eco-Modus]**/ **[Modus ECO+]**

Anrufsperre

Verhindert versehentlich ausgehende Anrufe zu ausgewählten Nummern.

[Privater Modus] › **[Ausgeh. block.]**

Sperren eingehender Anrufe

Blockiert eingehende Anrufen bestimmter unerwünschter Nummern.

[Privater Modus] › **[Eingeh. block.]**

Technische Daten

Batterie

Philips: 2 AAA-NiMH-Akkus, 1,2 V, 550 mAh
Verwenden Sie nur die mitgelieferten Akkus.

Adapter (Basis- und Ladestation)

	Tenpao: S003GV0600050
Eingang:	100-240 V~, 50/60 Hz, 150 mA
Ausgang:	6 V DC, 500 mA

Telefonbuch mit 100 Einträgen
Anrufprotokoll mit 50 Einträgen
Gesprächszeit: 16 Stunden
Standby-Zeit: 250 Stunden
RF-Ausgangsleistung: < 24 dBm
Frequenzband: 1880 MHz ~ 1900 MHz

Hinweis

Die Konformitätserklärung finden Sie unter www.p4c.philips.com.

Häufig gestellte Fragen (FAQ)

Mein Mobilteil zeigt **[Suche...]** oder **[Nicht verfügb.]** oder **[Mobilteil anmelden]** an. Was soll ich tun?

- Vergewissern Sie sich, dass die Basisstation an die Stromversorgung angeschlossen ist.
- Das Mobilteil befindet sich außerhalb des Empfangsbereichs. Verwenden Sie es näher an der Basisstation.
- Das Mobilteil ist nicht mit der Basisstation gekoppelt. Registrieren Sie das Mobilteil an der Basisstation.

Wie soll ich vorgehen, wenn ich keine zusätzlichen Mobilteile an der Basisstation koppeln (registrieren) kann?

- Der Speicher der Basisstation ist voll. Rufen Sie ▭ > **[Dienste]** > **[Abmelden]** auf, um die nicht verwendeten Mobilteile abzumelden und es erneut zu versuchen.
- Wenn die Anmeldung fehlgeschlagen ist, trennen Sie das Netzteil von der Basisstation, und schließen Sie es erneut an. Warten Sie 15 Sekunden, und wiederholen Sie anschließend den Registrierungsvorgang.

Ich habe ein falsches Land im Willkommensbildschirm ausgewählt. Was soll ich tun?

Sie können die Einstellungen des Telefons auf die Werkseinstellungen (siehe Abschnitt „Wiederherstellen der Standardeinstellungen“) zurücksetzen.

Ich habe eine falsche Sprache ausgewählt, die ich nicht lesen kann. Was soll ich tun?

1. Drücken Sie die Taste ☎ um zum Standby-Bildschirm zurückzukehren.
2. Tippen Sie auf ▭, um das Hauptmenü aufzurufen.
3. Eine der folgenden Optionen wird auf dem Bildschirm angezeigt:

[Phone setup] > **[Language]**
[Réglages] > **[Langue]**
[Telefon-Setup] > **[Sprache]**
[Config. telef.] > **[Lingua]**
[Tlfn ayarları] > **[Dil]**

4. Auswählen, um auf die Sprachoptionen zuzugreifen.
5. Wählen Sie Ihre Sprache aus.

Während eines Anrufs wird die Verbindung zwischen Mobilteil und Basisstation unterbrochen, oder der Ton ist verzerrt.

- Das Mobilteil befindet sich beinahe außerhalb des Empfangsbereichs. Verwenden Sie es näher an der Basisstation.
- Überprüfen Sie, ob der ECO-Modus aktiviert ist. Deaktivieren Sie ihn, um die Reichweite des Mobilteils zu erhöhen. Nun sind die Anrufbedingungen optimal.
- Registrieren Sie das Mobilteil erneut an der Basisstation.

Das Mobilteil im Ladegerät wird nicht aufgeladen oder der Akku entlädt sich zu schnell.

- Vergewissern Sie sich, dass die Akkus richtig eingesetzt sind.
- Vergewissern Sie sich, dass das Mobilteil ordnungsgemäß auf das Ladegerät gesetzt wurde. Wenn der Docking-Ton eingeschaltet ist, können Sie ihn hören, wenn Sie das Mobilteil in die Ladestation stellen.Das Akkusymbol ist während des Ladevorgangs animiert.
- Die Ladekontakte sind verschmutzt. Trennen Sie die Stromzufuhr, und reinigen Sie die Kontakte anschließend mit einem feuchten Tuch.
- Der Akku ist nicht vollständig geladen. Lassen Sie das Mobilteil für mindestens 8 Stunden in der Ladestation oder bis das Akkusymbol auf dem Mobilteil einen vollen Fortschrittsbalken zeigt.
- Der Akku ist alt oder defekt. Kaufen und ersetzen Sie ihn mit neuen, wiederaufladbaren Akkus mit denselben Spezifikationen.

Schlechter Ton (Knistern, Echo usw.)

- Das Mobilteil befindet sich beinahe außerhalb des Empfangsbereichs. Verwenden Sie es näher an der Basisstation.
- Das Telefon empfängt Interferenzen von nahestehenden elektrischen Geräten. Entfernen Sie die Basisstation aus diesem Bereich.
- Das Telefon befindet sich zwischen dicken Wänden. Entfernen Sie die Basisstation aus diesem Bereich.
- Das Telefon empfängt Störungsgeräusche von der DSL-Verbindung. Installieren Sie einen DSL-Filter, um das Rauschen zu verhindern. Wenden Sie sich an Ihren Serviceanbieter bezüglich des DSL-Filters.

Die Anrufer-ID wird nicht angezeigt.

- Der Dienst ist nicht aktiviert. Wenden Sie sich an Ihren Dienstanbieter.
- Die Daten des Anrufers werden unterdrückt oder sind nicht verfügbar.

Service und Garantie

Mit diesem Produkt erhalten Sie eine 24-monatige Produktgarantie von Philips.
Weitere Informationen darüber, wie Sie Ihr nächstes Philips Service-Center vor Ort erreichen können, erhalten Sie in den untenstehenden Informationen oder unter **www.philips.com/support**.

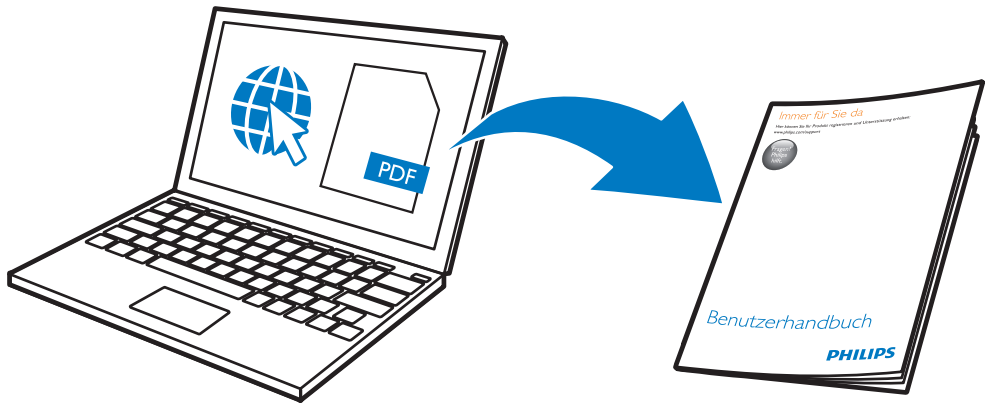
Deutschland
Gibson Innovations
Germany GmbH
Banksstrasse 4
20097 Hamburg
☎ 040 40 80 80 10 9 87
www.philips.de/support

Luxembourgh
Gibson Innovations
Belgium NV,
Tweestationsstraat 80,
B-1070 Anderlecht
☎ 027 007 261
www.philips.lu/support

Österreich
Gibson Innovations Austria
GmbH
Gutheil Schoder-Gasse 8-12
1100 Wien
☎ 0 1502 842 132
www.philips.at/support

Schweiz / Suisse / Svizzera
Gibson Innovations
Switzerland AG
Allmendstrasse 140
8027 Zürich
☎ 044 21 26 21 5
www.philips.ch/support

Türkiye
Gibson Innovations
Türkiye, Barbaros
Mahallesi Çiğdem Sokak
Ağaoğlu My Office İş
Merkezi No:1/17B-1 Ataşehir
İstanbul
☎ +908502209969
www.philips.com.tr/support



www.philips.com/support

Um auf die Bedienungsanleitung im Internet zuzugreifen, verwenden Sie als Referenz die Modellnummer auf dem Produktetikett, das sich auf der Unterseite der Basisstation befindet.

Dieses Symbol auf einem Produkt bedeutet, dass für dieses Produkt die Europäische Richtlinie 2012/19/EU gilt. Dieses Produkt wurde von Gibson Innovations Ltd. hergestellt und wird unter der Verantwortung dieses Unternehmens vertrieben. Gibson Innovations Ltd. ist der Garantiegeber in Bezug auf dieses Produkt.
Philips und das Philips-Emblem sind eingetragene Marken der Koninklijke Philips N.V. und werden unter Lizenz der Koninklijke Philips N.V. verwendet.

QSG_M770/775
38_DE_V3.0
WK16284